

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 141.

ZBIÓR ALEKSANDRA CZOŁOWSKIEGO

DZIAŁ (OPYS) I

1411. Inwentarze i rachunki gospodarskie klucza trojanowskiego 1728-1811.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Inwentarz Miasta Trojanowa.

Spisany na gruncie 1728 y zweryfikowany.

113



1411

Informacia Panu Administratorem Miasta Iwanowa
1728 Anno Die 20 Decembris ktora ma przywiec
do Exelucyi wostropnym nadzieniemie

Naprod z Ludmi obchodricy materycie

Na wosne da Bog groble zaiac pogospodaride Mlyn po
stawie taki iaki Mielnik zechie ktoremu dai pomoi
y wywiec Materij wedlug potrzeby, Starwar kamie sta
re podlug potrzeby do Grobel bywal maig

Rudnia Zaczta skaczyc' zeby moi Starb nuupadal

Przymianu na wiepre karmnik postawie

Przywinney kadey karmniki wystawie ato zebysie

Zaupre wiepre lub Swine ktore sie niied adza du pto du
karmity Napotrzebe Dworu

Po kamienie wyprawi do Mlyna na ktore Islo ma dai pie
niogre a Rudniuy Zelara potrzebne maig porobu tosie um
mie uracic

Pale ma Gromada wywiec' ato na ogrodziena Zambku
iatre ustwie rozkaralo

Dwor przedstawie iakosi data informacia do ktorego
prestawienia ma dyspozycia Mlan Curyy Momban
Molacz ma maichrowac y Mielnik po magai
Andrij Mielnik masie na wosne pobudowac kto
remu dai y naznaczc' miejsce

Dzieku Dwu kuffy winien mi Jakier ten odebrae do
Zambku

Uchorny iest Starego Szlaka dezesuata u dembach
kapa Gnada Jakim po oddawie Tatarynouti konie
Zabrane tote odebrae do Dworu do bron
Dan odhorny wiadro odbierae bzdzie

Dan u Mdra' odebrae'

Paruki da Bog na wosne rozporzede iedne oddae do
dozoru Hobacko a Drugy wasylowu Chewousi wyren
temu zdyngus

Miodu kaza tem przywari putterek zutadouti Zawrudo

moscus

musio Gumiennego wita y Umui ma byc Pasioch
niekim dawny podlugich zwania y potrzeby
Da Bog do czelawki wiosny Pas z bora nayusieney
proporcjonalnie idnak dla z bora

My na wiosne Dworsti zeby szodul do ktorzy na
190 Paroblow

Jak czas przydzie Pana kosi nayusiecy wedni po
godne ukladajc Styrby Kuszne pogospodarsku
Poigormin wyprawie do MPana Dworskiego Amak
ma byc 10

Podsekrem wyprawie do MPana kurukiego Amak ma byc 10

Oziery y Inesce zeby miaty swoi wygodę to jest kandydacy
Bydlo y wody rozdane po ludziach aby miaty tgor wale
Lyty kloryn paszynne Stome rozdai dla chodowania
z Panem ostroinci zeby wystarcylo do nowego da Bog
z bora da Bog na wiosne Pas mienna kawatkach ciele
namy przyemuige pola caku sy trafia byle Panstke
urak idnym tanem poruac

Styszko wydany z pini Poddani wydan abye budowal y gospodarm
Kromch mui nauku zalecam. takie Inana wydany od Schylo y Kulanich
Zwidlenki

Fedor Romanenko y Inan abye porozili z mui q chudoba zalecam.
Gwordzi do Santo w 18 kop: wdebae ostworu. In. D. Rektora.

	Imię	Wzrost	Waga	Siła	Prędkość	Wytrzymałość	Siła	Prędkość	Wytrzymałość
62	Stepan Tkacz. na Stobodzie	12	2						
63	Jacicha Worobionow z Synami ^{na Stobodzie}		2						
64	Fedor Hassanuta	12	1						
65	Iwan Szarny. Stobodzianin	2							
66	Stepan Syn Homy przy maci Dzedzi								
67	Jarema zugi Kurikow przy Dziu	1							
68	Mikutai Syn Zonaty. Homy Jani przy Dziu								
69	Fedor Chremow Syn Zonaty przy Dziu								
70	Iwan Flibko Dzedzi								
71	Jacenty Solan Stobodzianin 1788								
72	Andrej Melnik z Ipekina do Stobody								
73	Iwan Romanenko do Stobody								
74	Fedor Romanenko do Stobody								
75	Wasył Czuiwi wydany z dyngy u marci								
76	Hryszko wydany z Nowoswiel								
77	Iwan wydany z Widenk								
78	Mekaj wydany z Jaturynsk								
79	Mikutai Syn Lukian u wydany z Jaturynsk								
80	Lukian u wydany								
1	Lusko Bottenkodzi Dziu. ^{na Stobodzie}		4						
2	Bech Namy								
3	Michało Tymczenko Dziu. ^{na Stobodzie}		2	2					
4	Iwan i Kompy			2					
5	Chwesko ^{na Stobodzie}			4					
6	Jarema Tkacz ^{na Stobodzie}		1	2					
7	Iwan Krywenko Dzedzi. ^{na Stobodzie}			4					
8	Hryszko Krywenko Dzedzi. ^{na Stobodzie}			4					
9	Horbal z Trochum Dzedzi. ^{na Stobodzie}			3					
10	Czesotnik Jakim ^{na Stobodzie}	4		2					
11	Czesotnik Stowarz. z Matka Dzedzi			1					1
12	Lusko Bott. Dzedzi ^{na Stobodzie}			4					
13	Czuiwo Dzedzi			1					1

- | | Лета | Служба | Коне | Моды | Шле | Зоры | Земли | Службы | Курь | Лавки | Дом |
|----|--------------------------|--------|------|------|-----|------|-------|--------|------|-------|-----|
| 14 | Члдан Мавра стова | | | | | | | | | | |
| 15 | Васыл з зяцем в Троицком | | | | | | | | | | |
| 16 | Длуба Зубан | | | | | | | | | | |
| 17 | Ушыміха в Новосіст. | | | | | | | | | | |
| 18 | Васыл Дубо в Коселі | | | | | | | | | | |
| 19 | Іван Поповіца в Воліч | | | | | | | | | | |
| 20 | Васконскі Стурат | | | | | | | | | | |
| 21 | Кострыгі Літвін в Данды | | | | | | | | | | |
| 22 | Дубко Захри в Судіцко | | | | | | | | | | |

Сіото Дворец нововіа
даіце

- | | | |
|----|---------------|-------|
| 1 | Петро в адезы | 1727. |
| 2 | Міхало | 1728 |
| 3 | Іван | 1728 |
| 4 | Міхало | 1728. |
| 5 | Опанас | 1728 |
| 6 | Семіон | 1728 |
| 7 | Нічыпор | 1728 |
| 8 | Тымох. | 1728. |
| 9 | Іакім | 1728. |
| 10 | Іадко | 1729. |
| 11 | Іармоста | 1729. |
| 12 | Охон | 1729. |

Opisanie Obory Trojanomskiej Bydła Rogatego i nierogatego Tabe
 Państwa Polwarsznego wreszkiego Anno 1797m Edict. 11.

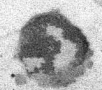
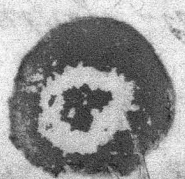
Wot Sinyj Robory	1. Owiec Starych	7.
Wot Czerwonyj Poltasy	1. Baran	1.
Wot Czerwonyj sam przez sie robory	1. Jagniot	3.
Wot Polkaty robory	1. Kostaw Starych	2.
Wot Ptowyj Lasy	1. Kostaw młodych	2.
Wot Gniady	1. koz match	4.
Byk Gniady Lasy 4 lach	1. kozłot	2.
Byk Gniady 4 lach	1. Swini Starych	14.
Skowry	1. Swinek przeproczornich	2.
	1. Podswinkow teyroczornich	6.
Skrowa Siwa wotaska doina	1. Sedykow wpytlich	24.
Skrowa Siwa wotaska druga	1. Gosi z Gosiarami	12.
Skrowa Siwa perysta doina	1. Kacrorow	2.
Skrowa Ptowa Perysta	1. Karcz	7.
Skrowa Gniada	1. Kaptunow nadwornych	15.
Skrowa Czerwona	1. Kur Starych	15.
Skrowa Czerwona Gita	1. Kogutow	2.
Skrowa Ptowa	1. Wrebumskie Swini Starych	14.
Skrowa Ptowa Perysta	1. Kucur Stary	1.
Skrowa Siwa podpalata	1. Podswinkow przeproczornich	2.
	1. Prosiyt teyroczornich	10.
Satawica Gniada 4 lata	1. Gosi	3.
Satawica Ptowa Gromady 4 lata	1. Kur Starych	14.
Byczek teyroczorni Ptowy	1. Kogut	1.
Cielucha teyroczorna Ptowa	1. Wrepprow w sadrach	6.
Cielucha Siwa teyroczorna	1. Bydła Robory Panskiej nabrazy	2.
Cielucha Czerwona Lasa	1. Papieli usydora Papwirnika uli	63.
Byczek Czerwony teyroczorni	1. Papieli utymofa hor bacra uli	66.
Cielucha Czerwona	1. Tyrow Pielych	72.

na Fryma Dworskie Drewniane.

		antat ygoruško	1.
Potwisli w psbi Pansley:	1.	Barysta ygoruško	1.
Prasa kredensowa	1.	Kadłubowenych z Buralami	2.
Potwisli w psbi napressiutko	1.	Kadłubow z kapusto	2.
Tam re Praska przyrabiana do psianj	1.	Kadłub w psbi z Buralami	1.
Pot moseyicy w psbi Pansley:	1.	Potek Dwurawy:	1.
Potki gotowalniany	1.	Wiadro y konewka donoprenia wody	2.
Potki do pisania	1.	Stukto do zolenia chłyst	1.
Potki kredensowy	1.	Prufel dopomywanj naryjnia	1.
Potki pomierny słowy	1.	Cebeli urzewo gmasnie	18.
Fyillow stuzich	5.	Korto do polenia potei	1.
Potkow matych okraglych	11.	Cebelki donoprenia wody	1.
Potkow sporgowani	2.	Dueri do puerenia chleba	2.
Genescho carne sporgowani	1.	Pto idne	1.
Potek namistowj Stalany	1.	Podpich leden	1.
Taberan podwobiny	1.	Kuf Druksowych	2.
Taberanow poridynkowych	4.	Barysta z Drechem	1.
Poterek maty	1.	Antat Zoctu	1.
Namist zeworytlim iah matery	1.	Skopisow do dozenia brow	2.
Fasch maslanych	3.	Masnirek domasta	2.
Mazlowica yzrna	1.	Atadysow domasta	6.
Praska w kratki Drzewiaki robione	1.	Wiecek	2.
Kuchlow krysztalowych	3.	Isnonotata zbora wsz pich berzu	
Kuchrele przedni z przykrywkami	1.	Prochu Cett	25.
Kuchki wielki Denkonad Sturone	1.	Prosa na naryenie Cett	10.
Misch polowanich	5.	Pieniemia konopney Cett	10.
Parnup low matych polowanich	5.	Prosa do otubania Cett	34.
Tabery nowych Drewnianych	13.	Pieniemia Lnianego miarek	2.
Mischerka Pektana	1.	Stodu napiwo Cett	10.
Beceki piwnych	3.	Fyta Orimego Cett	6.
Antatow prornych	2.	Maku Cett	2m2.
		Leprumienia Cett	4.

Inwentarz Miasta [#]Trojanowa

[Faint, mostly illegible handwritten text, likely an inventory list, covering the majority of the page.]



17.

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.